

# España y el Vaticano firman un concordato

# LA VOZ DE CASTILLA

Diario de Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S.  
 NUM. 4.488. - BURGOS, VIERNES, 28 DE AGOSTO DE 1953 - SANTA CRUZ, 17. TEL. 2158. PRECIO: 70 CTS.

**Establece una colaboración fecunda entre el poder civil y el eclesiástico**

## Fué suscrito ayer en Roma por Martín Artajo y monseñor Tardini

Restablece viejos privilegios y mejora la vigente ordenación



Ciudad del Vaticano, 27. -- A las doce de la mañana, en el Palacio Vaticano, se ha firmado el nuevo concordato entre España y la Santa Sede. Fué suscrito, en nombre del Gobierno español, por el ministro de Asuntos Exteriores, señor Martín Artajo, y por la Santa Sede por monseñor Domenico Tardini, prosecretario de Estado para Asuntos Extraordinarios Eclesiásticos. Previamente, el ministro español se trasladó a Castelgandolfo, acompañado por el embajador señor Castiella, siendo recibido en audiencia privada por el Santo Padre, a las nueve y media de la mañana.

En los círculos competentes del Vaticano se declara que la primera gestión para la firma del nuevo concordato fué realizada en abril de 1951 por el entonces embajador señor Ruiz Jiménez, pero las verdaderas negociaciones comenzaron en enero de 1952, o que quiere decir que han durado 558 días. Las negociaciones concluyeron felizmente en una final y dilata la audiencia concedida por Su Santidad al señor Castiella el día 5 de agosto. Ha sido el primer concordato firmado por monseñor Tardini en los treinta años que lleva en el servicio diplomático vaticano.

"L'Observatore Romano" publica un editorial sobre el concordato, en el que, tras hacer historia de las relaciones de España con la Santa Sede, dice que más que introducir una nueva ordenación en las relaciones, sanciona y refleja, incluso mejorándolo, lo actualmente vigente. El Estado español reafirma los sólidos principios de la familia y la nación y la Santa Sede privilegios tradicionales, estableciendo una fecunda colaboración entre el poder eclesiástico y el civil.

### EXTRACTO DEL CONCORDATO

ROMA, 27. -- El nuevo concordato entre la Santa Sede y España, firmado en la mañana de hoy por el ministro de Asuntos Exteriores español, señor Martín Artajo, y el prosecretario de Estado para Asuntos Eclesiásticos, extraordinarios, monseñor Tardini, se considera en los medios autorizados como verdadero modelo que resume la posición de la Iglesia en relación con los países católicos.

### TREINTA Y SEIS ARTICULOS

Consta de treinta y seis artículos y va acompañado de un protocolo final que se refiere a cinco artículos, del mismo texto. Se recogen en el comienzo las declaraciones habituales en este género de tratados, sobre el reconocimiento de la personalidad y derechos de la Iglesia, personalidad jurídica de la Santa Sede y del Estado Vaticano, capacidad de adquirir, poseer y administrar las instituciones religiosas.

### UNIDAD Y TOLERANCIA

La más interesante de estas declaraciones iniciales es la contenida en el artículo primero, que mantiene el principio de la unidad religiosa de la nación española, definiéndola en el protocolo adicional a dicho artículo en los términos de lo establecido en el artículo sexto del Fuero de los Españoles. En lo que se refiere a la tolerancia de cultos no católicos en los territorios de soberanía española en África, se manifiesta que ha de seguir rigiendo el "statu quo" que se ha observado hasta ahora.

### DIOCESIS EN LAS PROVINCIAS

Queda perfectamente regulado entre ambas partes, contratantes el régimen de establecimiento y erección de diócesis, provincias eclesiásticas o parroquias, suprimiendo los enclaves y estableciendo el principio de que cada provincia sea una diócesis.

La provisión de beneficios no consistoriales se hará a tenor de lo dispuesto en el acuerdo estipulado entre la Santa Sede y España el 16 de julio de 1946. Asimismo, para la presentación de obispos, siguen rigiendo las normas del acuerdo estipulado entre la Santa Sede y el Gobierno español el 7 de junio de 1941.

### MATRIMONIO Y ENSEÑANZA

Hay una serie de artículos que establecen, a tenor de lo dispuesto en el Código de Derecho Canónico, la situación de los cléricos y religiosos y otros que regulan el matrimonio celebrado, según las normas del Derecho Canónico a las que el Estado español reconoce efectos civiles. En el artículo relativo a la enseñanza se recogen prácticamente todas las disposiciones legales recientemente dictadas por el Gobierno español en torno a este importantísimo problema.

### DIAS FESTIVOS Y MONUMENTOS

Como particularidades de mayor importancia se señala la novedad de regular algunas materias a que no se aludía en anteriores concordatos. Tal ocurre con el principio de la observancia de los días festivos, la protección de monumentos y obras de arte religioso, concediéndose al Estado español un derecho de tanteo o de opción de compra de los bienes eclesiásticos de carácter artístico en paridad de condiciones en las ventas preparadas por las autoridades religiosas. Igualmente hay un artículo que se refiere a actividades de Acción Católica.

### PRIVILEGIOS Y DERECHOS

Se confirman y ratifican derechos tradicionales que los soberanos Pontifices han concedido a España, cuales son, por ejemplo, los de los Papas San Pío V y Gregorio XIII, en virtud de los cuales...

Sanctidad, Pío XII, felizmente reinante, y el Caudillo de España, que en el nuevo concordato han reafirmado las relaciones de subordinación espiritual del pueblo español hacia el Vicario de Cristo, a la vez que el amor y el aprecio de la Santa Sede a España

**El Dr. García Goldaraz, arzobispo de Valladolid**

**La India, excluida de la conferencia de paz de Corea**

**Amparo Rivelles desmiente que su madre vaya a casarse**

**Nuevo reparto de paquetes en Alemania**

(Información en páginas interiores)

## Francia rechaza la queja sobre Marruecos en la O. N. U.

LA ORGANIZACIÓN DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York), 27. -- Francia ha rechazado en el Consejo de Seguridad la competencia de este organismo para ocuparse de la cuestión de Marruecos francés y ha denunciado como "vacía" la resolución hecha al Consejo por el delegado francés en el seno de las Naciones Árabes-Asiáticas. El delegado francés negó que el cambio de sultán sea una amenaza para la paz internacional. Después del delegado francés sobrevino el representante del Países Bajos, quien comenzó su discurso en apoyo de los marroquíes diciendo que "la reciente tendencia de los acontecimientos de Marruecos francés es interpretada en Asia como instigada y maniobrada por Francia".

## Dos horas duró una fuerte tormenta en Roma

ROMA, 27. -- La terrible tormenta de dos horas que ha descargado sobre Roma ha derrumbado un trozo de treinta metros del muro que rodea la Ciudad del Vaticano. Ha paralizado gran parte de las comunicaciones telefónicas y ha inundado millares de sótanos y casas bajas. Un millar de familias han quedado sin hogar. La parte del muro vaticano derrumbado, de doce metros de altura, conocido con el nombre de Muro Leonino, ha caído sobre la calle y sobre una pequeña casa. Han quedado al descubierto parte de los jardines vaticanos, precisamente por la parte que Su Santidad acostumbraba a pasear diariamente. Unas cincuenta personas fueron asistidas por accidentes ocurridos durante la tempestad, pero no ha habido muertes.

Ante el fallo del teléfono y los teletipos, los corresponsales de la Prensa extranjera lucharon desesperadamente para transmitir la noticia de la firma del concordato con España. Los periodistas tuvieron que meterse en el agua hasta media pierna para llegar a las sucursales de Correos. (Efe).



# El grupo "R. de Valcárcel"

No hace muchos días nos complaciamos aquí comentando la noticia —anticipada por el gobernador civil en unas declaraciones— de la sabasta de las obras de construcción de la primera fase del grupo "Alejandro R. de Valcárcel" en la carretera de Quintanadueñas. Hoy, por el mismo imperativo del interés de la realización, lamentamos que se haya agotado el plazo de presentación de pliegos sin que nadie se haya decidido a ir a la subasta.

## ESPOLÓN

Elo supone la existencia de alguna causa en el presupuesto, pues en realidad no hay ahora en Burgos un problema de saturación constructora, sino quizás todo lo contrario. Nos dicen que el presupuesto no responde ya a las circunstancias económicas en que se desenvuelve el mercado de materiales, que han subido de precio. Ahora habrá de venir una rectificación, con la consiguiente pérdida de tiempo, nueva convocatoria y nuevos plazos, con lo cual puede darse por seguro que las obras no comenzarán en lo que falta de año y además habrá de elevarse el tipo de renta. En fin, es esta una ingrata noticia que nos lleva de la mano a la conclusión de la necesidad de operar algún sistema en la construcción de viviendas económicas que elimine los frecuentes atascos, dilaciones y prórrogas, ya que es cada día mayor la exigencia de casas para habitar.

V. DOMINGUEZ ISLA

### Información sindical

#### S INDICATO PROVINCIAL DE GANADERIA

##### Subgrupo Avícola

Próximamente por el Sindicato Vertical de Ganadería se procederá a una distribución de cebada con destino a cubrir las necesidades de los avicultores, pero con el fin de realizar esta distribución lo más ponderada posible y no poseyendo dicho organismo una información exacta sobre los avicultores de esta provincia, es indispensable que los dueños de granjas avícolas con carácter industrial y la explotación con carácter de empresa, remitan a este Sindicato Provincial, en el plazo máximo de una semana y con arreglo al modelo que en el mismo se les facilitará, solicitud de afiliación al Ciclo de Producción de dicho organismo vertical y cuya afiliación es indispensable para poder figurar entre los beneficiarios de esos pliegos, y que únicamente se refiere a las granjas avícolas y no a las explotaciones familiares de escaso efectivo avícola.

### Información militar

#### AUSENCIA DEL CAPITAN GENERAL

Por ausentarse de la Región, debidamente autorizado, entrega el mando y despacho de la Capitania General y Cuerpo de Ejército de Navarra el excelentísimo señor capitán general, don Antonio Alcubilla, respectivamente, a los excelentísimos señores don Ildefonso Navarro Villanueva, jefe de la División número 61, y don Luis de Merlo y Castro, subinspector de la Región.

Del "Diario Oficial" número 190, correspondiente al miércoles, 26 de agosto de 1953:

#### CONCURSOS

Se anuncia una vacante de teniente de Ingenieros (E. A.), en la Escuela Militar de Montaña, para la Unidad de Instrucción de Transmisiones.

#### CAMBIO DE ESCALA

Concedido el ingreso en la Agrupación Temporal Militar para Servicios Civiles, causan baja en la escala profesional y alta en la de complemento, el sargento de Caballería don Victoriano Berzosa Gutiérrez, del Regimiento de Caballería Cazadores de España núm. 11, fijando su residencia en Sotillo de Boedo (Palencia), y el bri-

gada de Sanidad don Pablo Adán Ruiz, de la Comandancia General de Melilla, en Burgos.

### Farmacias de guardia

Señora Tropez, Plaza de Santo Domingo de Guzmán, 13, y señora viuda de Marcos, San Pablo, 17.

### Registro Civil

#### NACIMIENTOS

Niaguano.

#### DEFUNCIONES

Julio Arnáiz Juarros, de 44 años, de Burgos.

### El tiempo en Burgos

Barómetro. — A las 8, 691,2. A las 14, 692,4. A las 19, 691,9. Temperaturas. — Máxima, 23, a las 17. Mínima, 14, a las 7.

Dirección y velocidad del viento. — A las 8, NE., 3,6. A las 14, E., 5,4. A las 18, NE., 3,6.

Reconido del viento en 24 horas, 167,3 kilómetros.

Lluvia en milímetros, 4,0 litros por metro cuadrado.

### Cupón Pro-Ciegos

En el sorteo celebrado ayer resultó premiado con 50 pesetas el número 038, y con 5 pesetas todos los números terminados en 38.

### Radio Castilla

#### PROGRAMA PARA HOY

##### Sobremesa

13,45: Astronomía. Santoral. "Besos y cerezas", Clará, banda. "Aceitunera", Azagra, A. Moreno. "Las campanas de la Giraldá", Rosal, ídem. "La chunga", Montreal, P. Blanco. "¡Ay, mi sombrero!", Perelló, ídem. "La maja del capote", Leoz, E. Castro. 14,10: Información. "Pandereta brasileña", Hatpern, orquesta. "Amazonas", Satina, ídem. "El desterrado", Párra, J. Negro. "El pagaré", Martínez, ídem. 14,30: Conexión con Radio Nacional. 14,45: Música selecta. 15,30: Cierre.

##### Noche

21,15: Música sinfónica y de ópera. 21,30: Fragmentos de zarzuela. 21,45: "Música para enamorados", Noble, orquesta. "Insensiblemente", Misraki, ídem. 22,00: Conexión con Radio Nacional. "La conga del amor", Riera, orquesta. "Rutaseñor", Cugat, orquesta. 22,30: Información. 22,45: Conexión con Radio Madrid. 23,45: Cierre.

# CRONICA DE LA CIUDAD

## Cursos del Instituto Histórico Jurídico «Francisco Suárez»

### Lección y conferencia del profesor Truyol y del profesor Stampa

Ayer, a las doce y media de la mañana, dió su segunda lección en las Escuelas Técnico Profesionales "Padre Aramburu", el profesor Truyol Serra, que versó sobre la figura de Tomás Moro y su obra fundamental, "Utopía".

El ilustre catedrático hizo un acabado estudio de dicha obra y de los principales problemas que Moro plantea y resuelve en la segunda parte de la misma al tratar de la organización social ideal que concibe para la isla de Utopía.

También ayer y en la Diputación, el insigne profesor pronunció su segunda conferencia, última del ciclo, "El ius naturalismo cristiano no escolástico en los siglos XVI y XVII", estudiando la figura de "Campanella". Al acto asistieron el presidente de la Diputación, señor Martín Cobos, y el alcalde de la ciudad, señor Díaz Reig y otras destacadas personalidades académicas e intelectuales.

### LECCION DEL PROFESOR STAMPA

Don José María Stampa Braua, catedrático de la Facultad de Derecho de la Universidad de Granada, inició ayer en las Escuelas Técnico Profesionales "Padre Aramburu" la exposición del tema a tratar durante sus intervenciones en las labores

del Instituto Suareciano, que versará sobre "La evolución histórica de los delitos por causa de honor".

#### PROGRAMA PARA HOY

A las nueve y media, en las Escuelas Técnico Profesionales "Padre Aramburu", Seminario dirigido por el padre Elorduy, S. J.

A las cinco y cuarto, en las mismas Escuelas, segunda lección del profesor Stampa Braua, sobre "La evolución histórica de los delitos por causa de honor".

A las ocho y cuarto, en el Circulo de la Unión, conferencia del ilustre doctor don José María Stampa Braua, catedrático de la Facultad de Derecho de la Universidad de Granada, sobre el tema "Manifestaciones actuales de la criminalidad internacional".

## Becas en la Escuela del Magisterio

De acuerdo con las instrucciones de la Superioridad, se convocan a concurso-oposición para la provisión de cuatro becas dotadas dos con pesetas 300 y las otras dos con 150 pesetas mensuales, entre los alumnos que hayan de realizar sus estudios en este Centro durante el curso académico de 1953-54 y que justifiquen relevantes condiciones para el estudio e insuficiencia de medios económicos para efectuarlos.

Los aspirantes lo solicitarán del señor director de esta Escuela, por medio de instancia acompañada de todos aquellos documentos que estimen necesarios para la justificación de su pretensión, previniéndoles que dada la diversidad de situaciones en que puedan encontrarse los aspirantes, no se señala documentación uniforme, debiendo aportar sin regateos, la conducente a justificar sus condiciones, singularmente las de orden económico.

Presentarán además una declaración jurada de que no disfrutan otra beca del Estado, provincia o municipio, y caso de que la disfruten, cuantía de la misma.

El plazo de admisión de instancias, termina el día 10 del próximo mes de septiembre.

## Preces diarias de todos los sacerdotes por el Jefe del Estado

De ahora en adelante los sacerdotes españoles habrán de rezar diariamente especiales oraciones por España y por el Jefe del Estado, según fórmula tradicional, y las prescripciones de la Sagrada Liturgia. Es este otro antiguo privilegio que se había perdido y que ahora, con el Concordato, de nuevo ha sido otorgado a España. Vuelven a entrar en vigor las disposiciones del Breve "Ad Hoc Nos" del 18 de diciembre de 1580, firmado por San Pío V y revalidado por su sucesor Gregorio XIII. En virtud, y de acuerdo con el decreto de 13 de julio de 1875, de la Sagrada Congregación de Ritos, todos los días los sacerdotes españoles, en las primeras oraciones de la misa, en la Secreta y en la Post-Comunión, añaden la colecta que empieza "Et famulos", y piden, asimismo, por el Jefe del Estado en los solemnes momentos del canon de la misa. Especialmente las plegarias se rezarán igualmente durante los oficios de Viernes Santo y Sábado de Gloria, al bendecirse el círculo pascual.

## CULTOS RELIGIOSOS

Viernes, 28. — San Agustín. Ss. Alejandro, Julián, Fortunado, Cayo, Viviano, Moisés. Misa de San Agustín, obispo doctor. Segunda oración, oraciones de las tormentas.

Las tareas del hogar y el cuidado del niño serán enseñados a cumplir el Servicio Social y preparan para tu futura actuación en el hogar y la familia.

## Central Lechera de Burgos, S. A.

A partir del día primero de septiembre el precio de la leche será:

EN ESTABLECIMIENTO ... 3,50 pesetas litro

A DOMICILIO ... 3,60 "

AVISOS: Al teléfono 3229



EL SEÑOR

## Don Fermín Oliván Villamiel

(Del comercio de esta plaza)

Caballero de la Archicofradía del Santísimo Sacramento

falleció en el día de ayer, a los 71 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S.

(E. P. D.)

Sus apenados hijos, don José, don Fermín, doña Pilar, doña María y don Miguel; hijos políticos, doña Eloisa Martínez, doña Pilar González de Rueda, doña Lucía Herrera y don José Fernández; nietos, María del Carmen, Fermín y Josefina; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las HONRAS FUNEBRES Y FUNERAL, que se celebrarán en la iglesia parroquial de Santiago y Santa Agueda hoy, viernes, día 28, a las ONCE, y acto seguido a la conducción del cadáver al cementerio de San José, por cuyos actos de caridad les quedarán muy reconocidos.

Casa doliente: Espolón, 2 y 4.

Burgos, 28 de agosto de 1953

Gran Funeraria "La Cruz". P. Rey S. Fernando, 5. Tlf. 1411.

# Carnet de Sociedad

**PETICION DE MAND.** — Por los señores de Fernández Rojo, y para su hijo Ricardo, ha sido pedida a los señores de Sastre y Moreno la mano de su hija Isabel.

#### NECROLOGICA

Ha fallecido don Fermín Oliván Villamiel. A lo largo de toda su vida comercial que lleva su nom-

bre ejemplar, que prestó la firma comercial que lleva su nombre, creando numerosos amigos de todos los sectores de la ciudad, a cuyo sentimiento nos unimos, a la vez que enviamos un sincero pésame a la familia y pedimos a los lectores una oración por el eterno descanso de su alma.

# TEATRO, CINE Y VARIEDADES - TEATRO, CINE

## Semana Internacional de Cine en San Sebastián



### ¿SE RETIRA LA PIQUER?

Conchita Piquer va a actuar seguida. Esta preparando su repertorio y ultima el conjunto que ha de acompañar, los decorados y los trajes. Y lo fundamental: el espectáculo. Que no hay necesidad de decir que será de Quintero, León y Quiroga. Estará una breve temporada en Barcelona y luego debutará en Madrid. Según ha dicho la gran tonadillera, después, hará una nueva gira por América, que seguramente será la última, porque, tras de esa excursión y otra corta actuación en España, piensa retirarse.

MADRID. — (De nuestro corresponsal).

Semana Internacional de Cine, en San Sebastián. Congreso Internacional de Seguros y Reaseguros, en San Sebastián. Quincena musical, con danza — el célebre Antonio —, ópera, "ballets", conciertos, en San Sebastián. Pero ¿no hablamos quedado en que en septiembre ha terminado va el verano y que Madrid reanuda su vida y su ritmo? Y ¿no están en la vida y el ritmo de Madrid todos estos acontecimientos? Pues no, señores míos. La capitalidad que, transitoriamente, en el periodo de pausa estival, nos arrebató la ciudad conostiarra, parece que sigue allí. Porque esa Semana Internacional de Cine, que va a ser en los días finales del mes próximo, concentrará a los artistas, a los productores, a los directores, a los guionistas y reporteros cinematográficos más famosos. Volverá Gary Cooper, vendrán otras grandes "estrellas". Y se exhibirán las mejores películas entre las terminadas y pendientes de estreno. Una segunda Venecia. En suma: ¿Cómo es que se ha montado esto en la capital de Guipúzcoa y no en Madrid? La explicación es bien sencilla. Es la gente de San Sebastián la que, con su entusiasmo y su esfuerzo, ha proyectado este extraordinario programa y lo ha conseguido.

Se encuentra en España el extraordinario actor argentino Arturo García Bur. No sería extraño que realizase una interesante campaña teatral en España. Un conocido director va a entrevistarse con él próximamente.

## NOTICIARIO TEATRAL

Se encuentra en España el extraordinario actor argentino Arturo García Bur. No sería extraño que realizase una interesante campaña teatral en España. Un conocido director va a entrevistarse con él próximamente.

Toda tarea requiere aprendizaje, si queremos que su realización sea perfecta. Por eso tiene decisiva importancia la formación de la mujer. Solicita el Servicio Social.

### Esta es nuestra crítica

### "Una mujer cualquiera" (Gran Teatro)

Lástima que Amparo Rivelles, al frente de su magnífica compañía de comedias que con tanto acierto y éxito ha venido actuando en Burgos, haya elegido una obra tan desafortunada como la que lleva por título "Una mujer cualquiera", y que, en calidad de estreno, fué escenificada ayer, tarde y noche, en el Gran Teatro. Miguel Mihura, autor de la citada comedia, basada en la película del mismo título y escritor, no solamente cambia ciertos hechos que acceden en la "cinta", sino que, al escenificar un tema bastante escabroso, como claramente deja entrever ya el nombre de la obra, le hace perder méritos y valores importantes. La única explicación que para ello encuentro es que Mihura escribió "Una mujer cualquiera" para el cine, y ahora, al llevarla al teatro, las escenas y situaciones no pueden, hasta cierto punto, lógicamente, acoplarse a los medios naturales de la escena.

Dividida en dos actos, el primero en cuatro cuadros y el segundo en tres, la farsa se desarrolla dentro de un ambiente algo morboso. No estamos acostumbrados a estos diálogos y escenas en el teatro, aunque a través del celuloide se han presentado al público temas tan crudos y reales como este de la mujer cualquiera que se ve complicada, por designio del azar, en un crimen pasional, según las apariencias. El desenlace es como se prevee desde los primeros momentos, pues conociéndose el autor de un crimen, tras del cual sigue la pista bastante de cerca la Policía, es lógico que el homicida caiga en manos de la Justicia. Claro que en esta ocasión la mujer cualquiera, que al principio era totalmente inocente, termina, tal vez como medida ejemplar, cometiendo otro asesinato, del que tiene que responder ante la Ley.

Amparo Rivelles, al igual que Francisco Piquer, Alicia Palacios y todos los demás intérpretes, tuvieron una lucida intervención, demostrando su calidad de actores y sacando el máximo a sus respectivos "papeles".

AQUIRRE.

Cinco minutos con...

### Amparo Rivelles

Es una mentira que mi madre vaya a casarse en Puerto Rico

Vuelvo a hablar con Amparo Rivelles. El martes último, en esta misma sección, insertaba sus declaraciones. Ayer noche me entrevisté con ella por determinado asunto, bastante delicado y dificultoso. Porque si cierto es que la indiscreción resulta necesaria en periodismo, la "papeleta" que iba a presentarle rebasaba un tanto lo permitido por la prudencia. Y es que preguntar a una persona si se va a casar su madre, supone la natural y mala contestación u otra cosa peor. La artista acaba de cenar. Hay una botella de cerveza vacía, en una improvisada mesa en el pasillo que da entrada al camerino. Al verme Amparo se ha levantado ofreciéndome la mano. Esto tranquiliza a uno. Me da las gracias por la entrevista pasada y aprovecho el momento.

¿Es cierto que se casa su madre?

—Es una gran mentira. Ya mi tío Pedro Ladrón de Guevara, ha contestado a "Informaciones".

(Llevo el recorte del periódico aludido. Textualmente dice lo siguiente: "Sr. D. Juan José Peña, director del diario "Informaciones". Madrid. Mi distinguido y admirado amigo: Permitame molesté su atención con el ruego de que sirva ordenar la rectificación de una noticia aparecida en la página cuarta del diario de su digna dirección, encabezado con el título "¿Se ha casado María Fernanda?". Dicha noticia, recogida, sin duda, en rumores callejeros, carece en absoluto de fundamento, ya que mi hermana tiene conmigo y con su hija Amparo Rivelles una "relación epistolar permanente" y nada nos dice de esa "supuesta boda" en Puerto Rico).

¿De quién cree puede pararse esa noticia?

—De un colega suyo.

¿Su nombre?

—Antonio Laborda, del periódico "Informaciones".

¿Y qué gana con ello si no es cierto?

—Sus motivos tendrá. Espero regresar a Madrid para hablar con él sobre este asunto.

¿Es que no existe el más mínimo indicio de que en esa boda hubiera algo de cierto?

—Nuevamente le repito que no.

—Pongámonos en el problema.

### Popular Cinema

Gran programa doble, en sesión continua de 4 a 11 noche

### La novia del detective

### Muchachos tras las rejas

Precios: 2 y 3 pesetas (N. TT.)

LA VOZ DE CASTILLA Te.éfono 2158

### Teatro Avenida - Mañana, sábado

EL MAS GRANDIOSO ACONTECIMIENTO TEATRAL DEL AÑO!

PRESENTACION DE LOS ASES DE LA GRACIA

### ZORI - SANTOS - CODESO

Y SU GRAN COMPANIA DE REVISTAS

Con el desternillante ESTRENO del sainete arrevistado, original de Manuel Baz, música del maestro Fernando Garcia Morcillo, titulada:

### Metidos en harina

CON ASISTENCIA DE LOS AUTORES

Dirigirá la orquesta el MAESTRO FERNANDEZ MORCILLO

EL MAYOR EXITO DE RISA DEL SIGLO!

mático supuesto que ocurriera, ¿qué pensaría usted?

—Todo lo que hace mi madre lo veo bien.

—Su madre, es verdad, que hace poco teatro en Cuba.

—Por su estado de salud ha tenido que retirarse de la escena, pero trabaja en la televisión.

—¿Por qué?

—Es más cómodo y hasta más remunerativo.

(Vuelvo a insistir sobre el tema principal).

—En el intercambio epistolar que dice su tío, ¿no insinúa algo relativo a casamiento?

—Puedo enseñarle las cartas y comprobará por usted mismo que ni una sola línea dedica a ese menester. Son cartas familiares escritas con asiduidad, contándonos los más nimios y también los más interesantes asuntos de nuestras vidas.

(Esto me confirma ya que la noticia propalada a los cuatro vientos del matrimonio de María Fernanda Ladrón de Guevara ha sido como el bulo de la "serpiente marina", tema adecuado para esta temporada).

Amparo Rivelles ante el espejo inicia su maquillaje para intervenir en escena. Nos despedimos.

—Otra vez —dice ella— muchas gracias.

—A usted, porque pensé que iba a salir con cajas destempladas y marchó contento.

La artista, al igual que la ocasión anterior, ha sonreído al final.

FUYMA.

## CINE CORDON

### COLOSAL DOBLE

Sesión continua de 5 a 10

### La máscara de los Borgia

por Paulette Goddard

Y

### 13 POR DOCENA

con Clifton Webb y Myrna Loy

(Tecnicolor)

PASES: 5 y 7,45 tarde

11 NOCHE:

### LA MASCARA DE LOS BORGIA

(N.T. y T.)

PRECIO: 6 pesetas butaca

### SALA DE FIESTAS

#### HOY, VIERNES

7,30: The baile

3,30 y 11,30: Variedades

Atracciones: Maruchi Teylor, Purita Vargas, Antonia Montes, Encarnita Llaguno

Orquesta REX

### CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

"Cuatro días de permiso" (3).

"Quinto continente" (2).

"Casablanca" (4).

"A rienda suelta" (2).

"Pasión prohibida" (3R).

"En una isla contigo" (3).

"Así son ellas" (3).

"Dirección prohibida" (3R).

"El padre de la novia" (2).

"El valle siniestro" (1).

"La máscara de los Borgia" (3).

"Trece por docena" (2).

"La novia del detective" (3).

"Muchachos tras las rejas" (3R).

Los números que figuran entre paréntesis al final de cada cartelera representan la calificación moral autorizada por la Comisión Diocesana de Vigilancia de Espectáculos.

Para cines: (1) Todos, incluso niños. (2) Jóvenes. (3) Mayores. (3R) Mayores, con reparos. (4) Gravemente peligrosas.

NOTA. — Para todo lo relacionado con la información sobre cine, teatro, novelas, etcétera, llámese a los teléfonos 3215 y 2700.



María Fernanda Ladrón de Guevara con sus hijos Amparo Rivelles y Carlos Larrañaga



Para el estreno de "Europa y el toro", Cayetano Luca de Tena ha contratado al joven y polifacético actor Victorico Fuentes.

Fernando Albert ha consolidado su compañía de teatro de cámara, con la que se presentará próximamente, representando la obra de Armando Ugli "El gesticulador". Parece ser que en breve profesionalizará esta agrupación.

GRAN TEATRO De 5 a 10 (pase 7,45) y 11 CUATRO DIAS DE PERMISO (Estreno) Cornel Wilde, y 5.º CONTINENTE (N.T. y T.)

AVENIDA De 5 a 10 (pase 7,45) y 11 ULTIMO DIA de CASABLANCA Ingrid Bergman, Humphrey Bogart, y A RIENDA SUELTA Tecnicolor Shirley Temple, Barry Fitzgerald (N.T. y T.)

COLISEO De 5 a 1 de la madrugada (pases 7,45 y 10,30) PASION PROHIBIDA (Estreno) María Montez, Eric Von Stroheim, y EN UNA ISLA CONTIGO Tecnicolor Esther Williams (N. TT.)

REX De 5 a 10 (pase 7,45) ASI SON ELLAS Jane Powell, Wallace Beery, y DIRECCION PROHIBIDA Barbara Stanwyck, Stephen Mac Nally (N. TT.)

CALATRAVAS De 5 a 10 (pase 7,45) EL PADRE DE LA NOVIA Elizabeth Taylor, Spencer Tracy y EL VALLE SINIESTRO (TT.)

## Ambulancia Sanitaria

TRASLADO DE ENFERMOS Teléfonos 2210 y 2320

# El viejo privilegio español de la presentación de obispos y arzobispos, reconocido

ROMA. — (Crónica especial)



Suñer y el nuncio de Su Santidad en Madrid, monseñor Gaetano Cicognani, siendo a la sazón embajador de España cerca de la Santa Sede el Excmo. señor don José de Yanguas Messía.

El sistema es el siguiente: Tan pronto como se produce la vacante de una sede arzobispal o episcopal, el nuncio apostólico, de un modo confidencial, se pone en contacto con el Gobierno español, y una vez conseguido un principio de acuerdo, envía a la Santa Sede una lista de nombres de personas idóneas, al menos en número de seis. El Santo Padre elige tres de entre aquellos nombres, y por conducto de la Nunciatura Apostólica los comunica al Gobierno español, y entonces el Jefe del Estado, en el término de 30 días, presenta oficialmente, a través de su Embajada en la Santa Sede, a uno de los tres.

El convenio de 1941 que queda reasumido en el nuevo concordato, prevé los procedimientos a seguir en la eventualidad de que el Santo Padre no estimase aceptables los nombres incluidos en la lista que el nuncio le presenta o en el caso de que el Gobierno tenga objeciones de carácter político general que oponer a los nuevos nombres propuestos por la Santa Sede.

Hasta el advenimiento en España de la República, en virtud de viejos privilegios de la corona —logrados a lo largo de los siglos, cuando se pretendían evitar abusivas acumulaciones de beneficios eclesiásticos en personas residentes en el extranjero—, el rey ejercía plenamente el derecho de presentación de los nuevos obispos que la Santa Sede había de confirmar. En la práctica, la fórmula que se seguía en España antes de 1941 era la siguiente: Designar por su majestad la persona que eventualmente había de ocupar la sede vacante, previo acuerdo del ministro de Gracia y Justicia y el nuncio de Su Santidad en Madrid sobre el particular, se comunicaba esta decisión confidencialmente al interesado, rogando su aceptación. Recibida la respuesta de éste se promulgaba el decreto de nombramiento o traslado que era publicado en la "Gaceta de Madrid". Acto seguido se cursaban instrucciones al embajador cerca de la Santa Sede para que realizase la presentación del nuevo obispo e impetrase las oportunas Bulas de confirmación.

Como puede apreciarse, el actual sistema, recogido por el concordato recientemente firmado, conserva en esencia el viejo privilegio español de presentación, sin atentar, por otra parte, a la soberanía de la Iglesia, a quien, como sociedad perfecta, corresponde en definitiva la designación de su jerarquía.

Conviene hacer notar, sin embargo, que muchos Estados modernos siguen preocupados por el problema del nombramiento de nuevos obispos, y procuran intervenir en una u otra forma. En Francia, pese al régimen de separación de la Iglesia y el Estado y al hecho de que éste, abiertamente, se declara laico, subsiste, aun en lo que se refiere al nombramiento de arzobispos y obispos, el "droit de regard" del Gobierno que permite a éste la posibilidad de un veto por razones políticas.

Recuérdese también que en el artículo 4 del "Modus vivendi" del 2 de febrero de 1928, firmado entre la Santa Sede y la República checoslovaca de Masaryk y de Benes, luego de establecerse una concesión parecida, se precisa: "Se entienden por objeciones de carácter político todas las que el Gobierno pudiera motivar en razones que se refieran a la seguridad del Estado, por ejemplo, que el candidato elegido se haya hecho culpable de una actividad política irredentista, separatista o bien dirigida contra la constitución o contra el orden público del país".

# INFORMACION DEL EXTRANJERO



He aquí a la emperatriz persa Soraya comprando un bolso en una tienda romana, durante su estancia en espera del regreso a Teherán

## Los alemanes acuden a millares a recoger el «ll paquete Eisenhower»

### Manifestación roja en Berlín contra el canciller Adenauer

BERLIN, 27. — Millares de alemanes orientales cruzaron el Berlín Oeste en el día de hoy y diez mil personas han formado cola a primera hora de esta mañana ante las puertas del centro de distribución de viveres, que han empezado a distribuir los norteamericanos en su segunda fase de socorro. Después de recoger sus paquetes, emprendieron el regreso a la zona rusa. (Efe).

**BLOQUEO FERROVIARIO**  
BERLIN, 27. — Los comunistas han impuesto un bloqueo ferroviario casi total a Berlín para los alemanes de la zona oriental. Han coaccionado tropas en las carreteras que conducen a la antigua capital alemana, para impedir la segunda distribución de ayuda alimentaria norteamericana, que comenzaba hoy en Berlín Occidental. (Efe).

**ENTREGA DE NOTA**  
BONN, 27. — El alto comisario norteamericano en Alemania, James B. Conant, ha entregado al canciller de Alemania Occidental, Konrad Adenauer, el borrador de la nota occidental en contestación a las notas soviéticas de 4 y 16 de agosto, referentes a las conversaciones de los "cuatro grandes" sobre Alemania. (Efe).

**MANIFESTACION ROJA**  
BERLIN, 27. — Unos setenta mil trabajadores alemanes orientales, dirigidos por los comunistas, se han reunido en la Marx-Engels-Platz, para dar comienzo a una campaña en pro de la unificación de Alemania, en las condiciones establecidas por los soviets.

Esta concentración ha seguido al llamamiento hecho por el Parlamento comunista alemán oriental a los electores alemanes occidentales, para que no voten al canciller Adenauer en las elecciones del próximo 6 de septiembre. Los manifestantes portaban banderas y proferían gritos por la unidad alemana, marchando tras los dirigentes comunistas de las fábricas y oficinas. (Efe).

**SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Urgente), 27. —** La Comisión Política de la Asamblea General de las Naciones Unidas ha rechazado la enmienda soviética sobre la lista de países que habrían de asistir a la conferencia política de Extremo Oriente por 41 votos contra 5 y 12 abstenciones.

A continuación fué aprobada la propuesta occidental de invitar a la conferencia a cualquier país que haya combatido por las Naciones Unidas en Corea por 42 votos contra 7 y 10 abstenciones. Se sometió después a votación el conjunto de la propuesta occidental, que quedó aprobada por 42 votos contra 5 y 12 abstenciones. (Efe).

**ACUSACION A VICHINSKY**  
SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 27. — Antes de las votaciones en la Comisión Política, el delegado norteamericano, Henry Cabot Lodge, dijo que la postura de Vichinsky era "un perfecto ejemplo del tipo de actitud que, de persistir, hará imposible una paz". El delegado británico, sir Glawyn Jebb, habló después para señalar que el discurso de ayer de Vichinsky en la Comisión Política era "uno de los más desafortunados discursos que le escuché pronunciar hasta ahora, lo que no es poco decir". "Incluso llegué a preguntarme —agregó Jebb— si la Unión Soviética quería realmente la celebración de una conferencia o si estaba tratando de crear una situación en la que fuera imposible celebrarla. Nosotros, los

del bando del mundo libre, estamos realizando un intento práctico, honrado y de buena fe para colocarnos en condiciones de celebrar la conferencia". Vichinsky se levantó para negar que hubiera formulado la amenaza de que los comunistas no asistirían a la conferencia política de Corea si las Naciones Unidas no aceptaban la relación de países propuestos por la URSS para que asistieran a la misma. Jebb dijo también: "Si el bando comunista no desea tener una paz, no habrá paz alguna. Parecería hacer una paz, hace falta dos que la quieran". (Efe).

**MAÑANA, VOTACION**  
SEDE DE LA ONU, 27. — La Asamblea de las Naciones Unidas votará hoy, a las 15.30, hora española, sobre la composición de la futura conferencia política de Corea, por primera vez. Los Estados Unidos parecen tener asegurada la victoria en cuanto a la exclusión

## Hoy decidirá la Asamblea sobre la conferencia de paz

### Parece estar segura la exclusión

# EL CADAVER DE MUSSOLINI, A SU PUEBLO NATAL

### Acabó uno de los secretos más celosamente guardados

ROMA, 27.—El cadáver de Benito Mussolini ha sido trasladado desde su lugar secreto de enterramiento, siendo inhumado en terrenos de la familia, cerca de su pueblo natal de Predappio, según noticias de Prensa, de las cuales los funcionarios gubernamentales de Roma dicen no saber nada. El paradero de los restos mortales del duce han sido uno de los secretos más rigurosamente guardados en Italia, desde que fueron robados del cementerio de Milán en 1946, y luego, recuperados por la Policía. La opinión actual es que, escasamente una docena de personas, entre ellas De Gasperi y altos funcionarios de la política romana y milanesa, conocen el lugar adonde fueron llevados los restos de Mussolini, para impedir una repetición de los hechos de 1946. Se sabe que el sobrino de Benito

Mussolini entró hace algunos días en el cementerio de Paderno, y sacó de la matrícula de Roma. (Efe).

Canções, deporte, estudio, ambiente de montaña y mar, camaradería: albergues de verano de las Juventudes de la S. Femenina.

## Más detenciones en Marruecos

RABAT, 27. — Se ha procedido a la detención de noventa y tres terroristas o sospechosos de serlo, con lo cual el número de detenidos desde la destitución del sultán Sidi Mohamed Ben Yuseff se eleva a 1.153.

Asimismo fueron arrestados varios centenares de personas, que fueron puestas en libertad seguidamente. (Efe).

## Ultima hora deportiva

### Coque, al At. de Madrid

MADRID, 27.—El que hasta ahora fué interior del Real Valladolid Coque, ha firmado por el Atlético de Madrid. (Afil).

**Laredo en fiestas**  
¡BATALLA DE FLORES!  
¡BURGALESES, A LAREDO!  
con

**VIAJES INTERNACIONAL EXPRESS**  
Salida, domingo, día 30 agosto, 6.30 horas  
Regreso, mismo día, 10 horas.  
Plazas limitadísimas. Informarse.  
Plaza de Vega, 36. Teléfono 2934

# INFORMACION NACIONAL

## «Manolete» murió hace seis años

# Comienza en Santander el Congreso Regional de Prensa

SANTANDER, 27.—En el Salón de Sesiones de la Diputación Provincial ha comenzado sus sesiones el Segundo Consejo Regional de Prensa.

## El doctor García Goldaraz, arzobispo de Valladolid Era obispo de Orihuela-Alicante

MADRID, 27.—Por la Jefatura del Estado se publica hoy en el "Boletín Oficial" un comunicado, según el cual, en conformidad con el convenio vigente entre la Santa Sede y el Gobierno español, relativo a la provisión de diócesis, Su Excelencia el Jefe del Estado ha tenido a bien presentar, y el Santo Padre se ha dignado nombrar para la sede arzobispal de Valladolid, vacante por defunción del excelentísimo y reverendísimo señor don Antonio García y García, al excelentísimo y reverendísimo señor doctor don José García Goldaraz, obispo de Orihuela. (Cifra).

### DATOS BIOGRAFICOS

MADRID, 27.—El nuevo arzobispo de Valladolid, Rvdo. doctor don José García Goldaraz, nació el 27 de octubre de 1893 en Hernani (Guipúzcoa) y fué ordenado sacerdote en Santander en diciembre de 1918. Ha sido secretario del Tribunal de la Rota, desde febrero de 1923 hasta 1934, en que fué nombrado asesor de la Nunciatura y arcipreste de la catedral de Madrid.

Fuó profesor de la Escuela de Periodismo instituida en la Editorial Católica hasta el advenimiento del Glorioso Alzamiento Nacional.

Nombrado obispo de Orihuela en 1944, fué consagrado en noviembre del mismo año en la catedral de Madrid, oficiando el nuncio de Su Santidad monseñor Ciconnani, siendo sus padrinos el entonces ministro del Aire, teniente general Vigón y su esposa. Hizo su entrada en la diócesis de Orihuela el 19 de febrero de 1945. En el obispado de Orihuela ha desarrollado una intensísima labor de apostolado. (Cifra).

## 1 Semana de Estudios Hispanoamericanos en San Sebastián

Ha comenzado en San Sebastián la I Semana de Estudios Hispanoamericanos, organizada por el Departamento Nacional de Intercambio Cultural del S. E. U. Asisten a ella más de cuarenta estudiantes hispanoamericanos residentes en España, y un nutrido grupo de estudiantes españoles. Los estudios son dirigidos por el jefe del Departamento Nacional de Intercambio Cultural del S. E. U. y durante la semana dará conferencias sobre temas actuales el director de la Asociación Cultural Iberoamericana de Barcelona, señor Marsal.

Recientemente ha finalizado también en Barcelona la II Semana de Estudios Europeos, organizada también por el Sindicato Español Universitario, a la que han asistido treinta estudiantes de varios países europeos, que, junto con otros españoles, han estudiado y discutido diversos temas de actualidad relativos a la juventud universitaria y a la unificación europea, resaltando por su importancia el tema titulado "El pensamiento político español en Europa".

La sesión de clausura de esta Semana se celebró en el Ayuntamiento de Barcelona con asistencia de las autoridades locales y provinciales de la Ciudad Condal.

## Mucho calor en Córdoba

CORDOBA, 27.—El mes de agosto presente se está caracterizando por un calor agobiante y persistente. Durante el día se levanta aire que permite respirar un poco, pero al atardecer la calma es angustiosa. El termómetro no pasa de los treinta y ocho grados como máximo, y nadie se explica esto, pues la temperatura acusa muchos más grados. A pesar del intenso calor, la llegada de turistas no cesa. (Cifra).

## España y el Vaticano firman un concordato

(Viene de la primera página)



Los señores Ruiz Jiménez y Castiella, en el curso de cuyas embajadas se ha negociado el nuevo concordato.

Los señores Ruiz Jiménez y Castiella, en el curso de cuyas embajadas se ha negociado el nuevo concordato.

### OTRAS CONCESIONES

La Santa Sede consiente que las causas criminales contra clérigos y religiosos por delitos penados en las leyes penales españolas sean juzgados por los Tribunales del Estado. Se confirman los privilegios del Tribunal de la Rota Española en la forma indicada en el "Motu Proprio" de 7 de abril de 1947, que restableció dicho Tribunal, y se determina, asimismo, que siempre habrán de formar parte del Tribunal de la Sagrada Rota Romana dos auditores de nacionalidad española, que ocuparán las sillas tradicionales de Aragón y de Castilla. Se establece el derecho de acceso de los seglares a las Facultades Superiores de Ciencias Eclesiásticas. (Efe).

La reunión se prolongó hasta las trece horas. El director general de Prensa trató de los asuntos referentes a su Dirección, interviniendo en cada uno de ellos, numerosos consejeros. Posteriormente hizo el señor Aparicio un resumen de cada caso. Finalizó la reunión felicitándose el director general de lo que se ha logrado, hasta ahora, con estos Consejos regionales.

A mediodía, el Ayuntamiento obsequió al director general y a los consejeros con un almuerzo en la Real Sociedad de Tenis de la Magdalena, y posteriormente, marcharon todos a Renedo de Piélagos, para visitar una fábrica cooperativa lechera, cuyo Consejo de Administración les obsequió con una merienda. Por la noche, están invitados a la representación de "Los intereses creados", que la compañía de Lope de Vega pondrá en escena en el grandioso teatro levantado al aire libre.

MADRID, 27.—Entre las disposiciones que publicará mañana el "Boletín Oficial del Estado", figuran las siguientes: Educación Nacional y Trabajo.—Orden conjunta de ambos Departamentos por la que se aprueban los estatutos de la Mutualidad del Seguro Escolar. Trabajo.—Orden por la que se proroga la aplicación del baremo salarial-tipo para los regímenes de Seguros Sociales y Montepío Laboral, aprobado por orden de 24 de julio de 1952. (Cifra).

## Grave accidente de moto

En la Clínica del Carmen ingresó ayer tarde don Francisco Miralté, que sufre fractura doble de pierna, de pronóstico grave. El accidente se produjo al chocar su motocicleta contra un turismo de matrícula francesa.

## Convocatoria para Magisterio y Bachillerato en la Escuela de la Sección Femenina en Barcelona

La Escuela de Magisterio de la Sección Femenina de F. E. T. y de las J. O. N. S., con enseñanza oficialmente reconocida y situada en Barcelona, ha abierto ya matriculas para el próximo curso, preparación para ingreso y los tres cursos. Con un magnífico internado y un profesorado cuidadosamente seleccionado entre los mejores elementos de la Sección Femenina, esta Escuela constituye indudablemente un Centro perfecto de enseñanza para aquellas que quieren dedicarse a la profesión del Magisterio. También se admiten en el internado alumnas de Bachillerato. Para matrícula e informes pueden dirigirse todas las instancias a la Institución de Cultura para la Mujer, en la calle Baja de San Pedro, números 7 y 9. Barcelona.

## ZARAGOZA, INVADIDA por polillas blancas

ZARAGOZA, 27.—A primera hora de la noche ha invadido el centro de la ciudad una nube de polillas blancas, que se concentraron en torno a los focos del alumbrado público y de los establecimientos. En algunos momentos fué tan intensa la presencia de estas polillas que envolvían a los transeúntes. Muchos establecimientos hubieron de apagar las luces e iniciar una lucha insecticida, que dió resultado positivo, pues muy pronto las aceras aparecían sembradas de polillas muertas. (Cifra).

FRANCISCO CASARES

desde MADRID



### CONGRESO DE SEGUROS

En cuanto al Congreso de Seguros, no es que le hayan arrebatado a Madrid algo que, por rango y hegemonia, le correspondiera. Es que los regidores de ese vasto mundo del negocio financiero, aplicado a los seguros, se reúnen una vez al año y siempre en una ciudad veraniega. Lo que había de determinar, forzosamente, que alguna vez le tocara a San Sebastián. La reunión va a ser importante. Se calcula en 1.300 el número de delegados de todo el mundo. Como en septiembre ya se ha ausentado de allí gran parte del contingente veraniego, los organizadores esperan que la hostelería donostiarra sea capaz de dar cobijo a los asambleístas, pero, en todo caso, cuentan con los hoteles de Fuenterrabía, Zarauz, y alguna otra población cercana. Naturalmente, todos los elementos directivos de las compañías españolas también acudirán, como suelen hacerlo a las Asambleas que se celebran en el extranjero. El tema esencial, entre los que se debatirán, es el referente a los reaseguros. El Congreso durará desde el 14 al 20 de septiembre.

MEJOR, NO TOCAR MAS EL TEMA En un periódico de la noche se ha publicado esta noticia: "Se habla de que determinada escritora había preparado un presupuesto de pesetas 50.000 para editar documentación sobre plagios ajenos. Después se ha dicho que la escritora ha considerado que la cosa no merecía la pena" Es lo mejor que ha podido hacer. ¿No es cierto que hay cosas en que "ez peor meneallo"?

### UNA ZARZUELA

Los hermanos Fernández Shaw trabajan en El Escorial. Allí, en el silencioso recogimiento de la "Casa de la Reina", de la que es inquilino hace muchos años, ha escrito Guillermo, el hermano mayor, gran parte de sus libretos. Están preparando una zarzuela. El compositor también veranea en el real sitio. Es el maestro Parada, que alterna sus partituras alegres y revisteriles con la música más seria, del género lírico grande. ¿Tendrá alguna relación este trabajo de los tres veraneantes escurialenses con la campaña que se va a subvencionar oficialmente?

### RECUERDO EMOCIONADO DE «MANOLETE»

Nuevo aniversario de "Manolete". Seis años ya de la tragedia de Linares. Como en los años anteriores, la Diputación hizo acto de presencia en el Hospital, al que favoreció tanto el coloso cordobés, al torear gratuitamente varias corridas de beneficencia, y asistió allí a una misa de Réquiem por el alma del gran torero. También el Sindicato del Espectáculo ha organizado otra, en San Ginés, con asistencia de numerosos profesionales y aficionados. El recuerdo de Manuel Rodríguez permanece, con emotiva vigencia, en el ánimo de todos. Y ahora que la fiesta pasa por trances de dificultad y de desequilibrio, la figura de "Manolete" se agiganta.



### TROMBA DE AGUA

CUENCA, 27.—Una furiosa tromba de agua, de dos horas de duración, se desencadenó sobre el pueblo de Aliaguilla, provocando inundaciones de proporciones desconocidas en el lugar. El agua penetró en numerosas casas del barrio bajo y alcanzó gran altura, por lo que provocó el pánico entre los vecinos. Los daños causados son de consideración, habiendo perecido numerosos animales domésticos. (Cifra).



# DE LA CIUDAD Y LA PROVINCIA



## Lerma

**RECOLECCION**  
Puede darse ésta por terminada habiendo sido muy inferior a la de años anteriores en la Zona Centro, Este, Norte y Oeste y bastante normal en la Suroeste.

Se ha notado hace cierto tiempo que el viñedo nota bastante la pertinaz sequía.

En distintas variedades de fruta ha sido el año casi nulo.

En una palabra, un año bastante dejando que desear en todos los órdenes.

**DEFUNCION**  
Pasa por unos momentos de gran dolor nuestro particular amigo, alcalde y jefe local del Movimiento don Hilario Pérez García, que ha tenido la desgracia de perder a las pocas horas de nacer un hijo, primer fruto de su matrimonio.

Al testimoniarle nuevamente nuestra más sentida condolencia queremos hacerla extensiva a doña Herminia Aparicio, esposa y madre atribulada.

**NACIMIENTO**  
Con toda felicidad ha dado a luz una hermosa niña doña Angeles Tomé, esposa de don Corentino Gómez Lara, oficial del Juzgado de Primera Instancia de esta villa. Nuestra más cordial enhorabuena a tan venturosos padres y muy especialmente a don Corentino Gómez, secretario del Juzgado Comarcal y esposa doña Laureana Gómez, y abuelos paternos don Valentín Tomé y doña Concepción Tomé.

**DEFUNCION**  
A las 48 años de edad dejó de existir víctima de dolorosa enfermedad don Félix Sáiz León, empleado municipal.

Al testimoniar a su viuda doña Emelina Casado e hijas Rosita y Zoá nuestro más profundo dolor, pedimos a nuestros lectores una oración por su alma.

El entierro, celebrado a las 10 horas del día 21, se vio concurridísimo presidiendo el duelo el alcalde, señor Pérez; concejales, Alonso y Tordable, y secretario, señor Albert.

**DEPORTIVAS**  
Es el cuarto partido de fútbol que se juega esta temporada en el campo de "Las Presillas". Por él han pasado otros tantos equipos de la capital, pero ninguno con unas consignas de marcaje tan acentuadas como las llevadas a cabo por el Sporting de San Juan.

Salte éste al campo en correcta formación, siendo aplaudido al igual que lo hacen los locales al suyo.

Escoge campo Lerma, que lo hacen a favor del sol, poniéndose la pelota en juego por Toñín Olalla, que a lo largo de todo el encuentro había de dar una severa lección de arbitraje, pues que está siempre al pie de la pelota y ello le permite observar el menor movimiento de los jugadores. Sin embargo perjudicó en dos ocasiones, buena prueba de su imparcialidad, al equipo local, no concediéndole la ley de la ventaja y anulando dos goles.

En un y otro tiempo el dominio es alterno, si bien el primero que se acerca a la puerta es San Juan, obligando a Pedrito a emplearse a fondo a lo largo de los 90 minutos, haciéndolo en tres ocasiones el canchero burgalés. Ambos porteros saben su oficio, siendo muy aplaudidos.

Se ha jugado peor por ambos contendientes que en partidos anteriores, pero se ha seguido probando por parte del Lerma nuevos elementos que han dado pruebas de su conocimiento de juego, pero que han acusado el campo, que a última hora llegó a empolvar a contendientes y espectadores.

Energicas ambas defensas, más flojas las líneas medias y de todo un poco en las delanteras, en las que los mejores fueron Gaona, Zabala y Mariano, por el San Juan, y Molinero, Mariano y Elua, por Lerma.

En resumen, un partido más dentro de la mayor deportividad y que al igual que los jugados anteriormente, ha servido para unir los lazos deportivos con la capital. Seguir por este camino es hacer deporte, compenetración y amistades, que es cuanto deseamos en estas lides.

Alineaciones: Sporting de San Juan: Felisín; Teje, Trucha, Paulino; Herrera, Luis; Gaona, Gil, Ceballos, Mariano, Arturo.  
Lerma: Pedrito; Arranz, Jesús, Olalla; Demetrio, Marzal; Melchor, Molinero, Alo, Elua, Mariano.

**VERANEANTES**  
Hemos tenido la satisfacción de saludar al Excmo. señor don Honorato Martín Cobos y distinguida es-

## El pintor Navarro y su obra

Veintisiete obras ha colgado Mariano P. Navarro en la Sala Municipal de Arte. Su exposición está a punto de ser clausurada. En su décima presentación en Burgos Navarro mantiene una línea progresiva de afirmación de su personalidad. Toda su obra se caracteriza por un sentido atrayente de equilibrio y sencillez, con jugado en una visión exacta y en un dominio perfecto del arte de la pintura. Especialmente Navarro ha sabido penetrar en el color y en la dificultad del paisaje burgalés, castellano, mezcla de orgía y de tonos grises, cambiantes y llenos de silencio, con dimensiones prolongadas, que Navarro fija en el lienzo de una forma exigente. Navarro se ha encarado valientemente con los problemas de volumen, perspectiva y atmósfera, resolviéndolos con el pincel de una manera natural, hasta el punto de que las cosas cobran vida y emoción, suscitada en el espectador de la obra, que se acerca a ella sintiendo su penetración, en el linfático de sus paisajes, como ese de "La Quinta", recogiendo toda su impresionante superficie y el confusionalismo de la naturaleza arbórea, con los tonos variados de color y de forma.

Limitando por necesidad el análisis de algunas de las obras de esta exposición, se nos ofrece, con fuerza expresiva y atomización de los detalles, en una captación lograda de luz y de ambiente, "Cuadro en Las Casillas", en el que se han resuelto con acierto y destreza los problemas de la dimensión, hasta encajar una serie de aspectos, distintos. "Rocas de Pancorbo" es un cuadro impresionante donde el temor humano, las fuerzas desatadas de la naturaleza y la roca construyen un com-

plejo profundamente sugerido. El cuadro asunta un poco en su gran doza pictórica y está esmaltado por el miedo y la pequeñez humana. Las figuras que dibujan las rocas en la luz deslumbradora del relampago son algo extraordinariamente conseguido. Navarro -pintor infatigable y duro- tiene en esta exposición expresiones de una atrayente dulzura y obras de espléndida fantasía, con movilidad y fuerza. En conjunto el pintor se advierte, ganado por el paisaje hondo, penetrante, atormentado, aunque se presente con formas simples. Es el paisaje castellano símbolo de un sentido de la vida y de una manera de ser. Las figuras aisladas y los paisajes y paseos solitarios, en la cloñada, pasan a la tela con todo su sabor y su belleza.

V. D. I.

## El ministro de Obras Públicas, en la capital del Valle de Valdebezana

**SONCILLO.**—(De nuestro corresponsal).

El día 25, desde muy de mañana, el señor alcalde del Ayuntamiento, don Gonzalo Ruiz Puente, curso orden a la villa de Soncillo de que engalanasen las casas con el fin de recibir a las cuatro y treinta de la tarde al Excmo. señor ministro de Obras Públicas, que pasaba de Villarcayo dirección a Arijia y presa de Arroyo. Ya con antelación a la hora se encontraban en dicho cruce de carretera Bibao-Las Rozas, el señor alcalde de Ayuntamiento, don Gonzalo Ruiz Puente; tenientes de alcalde, don Emilio Peña Álvarez y don Bernardino López Ruiz; concejal síndico, don Andrés Asueta Azcunaga; secretario de Ayuntamiento, don Tomás Ortiz Peña; teniente de la Guardia Civil, jefe de la línea de Soncillo, don Cándido Villapun Villapun; presidente de la Junta Administrativa de la villa de Soncillo, don Donato Gómez Salazar; vocal, don Bernabé Ruiz Fernández; señor cura párroco, don Francisco Gutiérrez Lantaron, y otras autoridades y personalidades de la villa, así como todo el vecindario. A la hora indicada llegó a dicho cruce de carretera el Excmo. señor ministro de Obras Públicas, conde de Valdehano, acompañado del ilmo. señor director general de Ferrocarriles, señor Aguinaga y otras personalidades, entre ellas el señor Danvila; entre aplausos, vítores, disparo de cohetes y toque de campanas, el Excmo. señor ministro descendió del coche y fue saludado por el señor alcalde y demás autoridades. El señor alcalde, solicitó del señor ministro, se diese visibilidad al puente de la villa de Soncillo sito en la calle o Avenida Alejandro R. de Valcárcel, y otras cosas, y seguidamente le invitó a

## Nuevas tarifas para la correspondencia para el extranjero

A partir de 1 de septiembre próximo las nuevas tarifas postales de Servicio Internacional serán las que a continuación se detallan:

Cartas, 3 pesetas los primeros 20 gramos. Por cada 20 gramos más, 2 pesetas.

Tarjetas postales, 2 pesetas sencillas. Cuatro pesetas con respuesta pagada.

Tarjetas ilustradas y de visita, 0,70 pesetas con texto máximo de cinco palabras, que signifiquen enhorabuena, pésame, saludos o frases de cortesía.

Impresos, 0,70 pesetas por cada 50 gramos o fracción.

Impresos en relieve para uso de ciegos: Circulan con franquicia total.

Papeles de negocios, 0,70 pe-

setas por cada 50 gramos o fracción. Con porte mínimo de 3 pesetas.

Muestras, 0,70 pesetas por cada 50 gramos o fracción. Con porte mínimo de 1,40 pesetas.

Pequeños paquetes, 1,50 pesetas por cada 50 gramos o fracción. Con porte mínimo de 6 pesetas.

Derechos de certificado, 5 pesetas.

Derechos de seguro, 6 pesetas por cada 300 francos-oro o fracción.



**BARCELONA, 27.**—El mercado bursátil se ha presentado hoy con menos consistencia que el día anterior. Ello fue motivado por la abundancia de papel que salió al mercado en contraposición al escaso dinero disponible para compras. En el curso de acciones, algunos títulos, como valores locales y de arbitraje, sufrieron mermas de pequeña consideración. En cambio, defendieron sus cotizaciones las Aguas de Barcelona, el sector bancario y la Ford. Los demás títulos retrocedieron en sus cotizaciones algún entero. En obligaciones industriales, el negocio fue normal, pero sin trascendencia en el cuadro de cotizaciones. En fondos públicos y valores del Estado, imperó también la firmeza, aunque las operaciones han tenido un volumen de días anteriores.

**BILBAO, 27.**—En títulos bancarios, el Vizcaya, España y Bilbao se cotizaban en baja de un duro, el Banco, que no se trataba en los últimos días, gana 13. Pequeñas diferencias en eléctricas. En navieras, General de Navegación cede 20 pesetas, y Aznar y Vascongada gana 10. En metalúrgicas hay pérdidas de dos duros en Hornos, de cinco en Vasconia y mejora de quince en Euskalduna.

**Cambios de cierre:** Banco de Bilbao, 499. Banco de España, 544. Banco Español de Crédito, 525. Vizcaya, serie A, 410. Vizcaya, serie B, 406. Ferrocarril Santander, 99. Electrica de Vizcaya, 150. Electrica de Viesgo nuevas, 5 por 100, 139. Española, 200. Iberduero, 190. Suroduero liberadas, 6 por 100, 159. Sevillana, 109. Minas del Rif, 515. Naviera Aznar, 2.010. Vascongada, 1.350. Altos Hornos, 160. Basconia, 580. Echevarría, 260. Vacesa nueva, 170. Urvaca, 48. Telefónica, 163'50. Siga, 120. Papelera, 395. Explosivos, 232. Unión Química, 168. Petróleos, 391. Seguros Polar, 570. Sefanitro, 148.

que viera el pueblo de Soncillo, accediendo el señor ministro a los deseos de la primera autoridad y demás. El señor ministro hizo grandes elogios de la villa referente a su plaza, urbanización y construcción de las casas y a las cinco de la tarde salió de la villa de Soncillo dirección de Arijia, acompañándole las autoridades de Ayuntamiento y villa de Soncillo y al despedirse se volvió a reproducir lo mismo que a la llegada, los aplausos, vítores, etc.

## Oña

De Madrid, llegó para pasar unos días de descanso en esta, el secretario particular del Excmo. señor embajador del Perú, don Alberto Rojas González.

En viaje de estudios, para investigar la formación y constitución de la corteza terrestre, desde los Pirineos aragoneses, hasta Oña y Frespaderne, ha venido el profesor de Geología, de Dijon (Francia) y notable espeleólogo, monsieur Juan Felipe Mangin.

## OBRAS EN PROYECTO

Fueron adjudicadas y darán comienzo en breve, las que comprenden la pavimentación y alcantarillado de varias calles de la villa y construcción de nueva Casa Consistorial, de lo que oportunamente dimos cuenta detallada en estas columnas.

## NOTICIAS AGRICOLAS

Se están realizando con toda normalidad las faenas propias de la recolección. Las cosechas de trigo y cebada pueden considerarse buenas en estos contornos; en cambio, han resultado mermadas las plantaciones de habas, alholvas y otras especies que se destinan para piensos del ganado, que fueron afectadas por las temperaturas bajas de primavera.

El Corresponsal

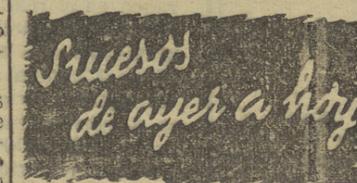
## Gran animación para la romería castellana

Como era de esperar, la animación para asistir a esta romería aumenta en proporciones insospechadas y el éxito puede contarse asegurado. La Comisión Organizadora puede decirse que está reunida permanentemente.

Desde luego, el Orfeón saldrá en autocares, a las ocho de la mañana, de la Plaza de José Antonio, y al llegar a Hontoria del Pinar, después de la recepción de autoridades, la comitiva se trasladará a la iglesia parroquial, donde se entonanán varias plegarias.

Inmediatamente después se organizará el nuevo la comitiva, dirigiéndose autoridades y romeros a la ermita de Nuestra Señora de las Nieves, donde se desarrollará el programa ya publicado.

La Obra Sindical "Educación y Descanso" anuncia que ha organizado viajes por ferrocarril, dando toda clase de facilidades, y en el domicilio social del Orfeón se facilitan informes para aquellas personas que deseen acompañar al mismo en los autocares.



Herido en una explosión

Cuando se encontraba trabajando en un taller de pintura manipulando con un compresor sufrió una explosión éste, alcanzando al obrero Pedro Diez López, de 18 años, con domicilio en Cristóbal Andino, 6, siendo asistido de fuerte confusión y probable fractura de primer metacarpiano mano derecha y herida confusa en región ciliar derecha. Pronóstico, menos grave.

## Choque de una motocicleta contra un camión

En el kilómetro 290 de la carretera general Madrid-Irún, en el paso a nivel de Calzada de Bureba, un camión arrolló a una motocicleta, dándose aquél a la fuga por la carretera de Quintana Martín Galindez. Ocupaban la moto Emiliano Barrocal Cabezudo, de 30 años, residente en Francia y su sobrino José Navarrete Berrocal, resultando aquél con heridas de carácter leve y el otro de carácter grave.

## Hallazgo de una paloma mensajera

En Monciano de Mena ha sido hallada en estado de descomposición una paloma mensajera en una de cuyas patas llevaba un anillo de metal con la siguiente inscripción: "Número 4.239.606.—Belg. 4.ª" y en la otra pata, una anilla de goma donde se lee: "Curangien Centre Bruxelles" y en el ala se lee: "Paul Hannecort, Barcelona, Belgique.—Soigneur.—Moi le Cjez Mont. Tl 750".

posas; a don Antonio Martín Cobos y señora; a don Rafael Stampa, señora, e hija; a don Próspero García Galkardo, señora, e hijos; a don Lucas Rodríguez, señora, e hijos; a don Vidal y don Simón Díez, con sus respectivas esposas e hijos; a don Arturo Puentes, y a don Tomás González, residente en París, con su señora e hijo. A todos, que su estancia entre nosotros les sea tan grata como ellos mismos se la desean.

EL CORRESPONSAL

**Comprariamos pupitres bipersonales en buen estado**  
Informes: Teléfono 1788 de 10 a 1

**VIAJES INTERNACIONAL EXPRESO**  
Soliciten sus pasajes por tierra, mar y aire, a

**VIAJES INTERNACIONAL EXPRESO**  
Plaza de Vega, 36. Teléfono 2954

**Banco de Santander**  
BANCA BOLSA CAMBIO  
CAJA DE AHORROS BURGOS

**UNION OFICIALES**  
Diputación Provincial  
BECAS

En el "Boletín Oficial de la Provincia" del día de ayer se publicaron los anuncios de provisión de una beca para estudios de Facultad y otra para especialización en actividades mecánicas y artes industriales.

Burgos, 28 de agosto de 1953.  
— El Presidente, Honorato Martín Cobos.

**SUBASTA**  
El "Boletín Oficial" de esta provincia del día 26 de los corresponsales, número 189, publica anuncio del Ayuntamiento de Los Barrios de Bureba, por el que se saca a concurso-subasta la edificación de cuatro casas viviendas para maestros en esta localidad.

El Alcalde,

Viernes, 28 Agosto 1953  
DE  
EC  
Ayer la presi... cambio... tiva de...  
Ma... a s...  
Hoy...  
ña, Mar...  
nando...  
Recal...  
Aranda...  
El pro...  
gradu...  
tura...  
Ayer...  
equipos...  
cuentra...  
alguno...  
la falta...  
fiesto e...  
Resa...  
lantero...  
equipo...  
Nuev...  
gos, ma...  
que los...  
cios, en...  
nución...  
lizada...  
Se a...  
en mar...  
garantí...  
das, RE...  
Cines...  
"L...  
MI...  
no 3266...  
cados co...  
VEN...  
CON...  
NINQU...  
DRA VER...  
PUERTO...  
VENTO...  
BO POR...  
AGUARD...  
res y co...  
Santand...  
RAQUIN...  
VAL, ga...  
De la V...  
SE VEN...  
miento...  
Tratar...  
Mayon...  
SE VEN...  
Vadillos...  
ANISAD...  
convenie...  
Santand...  
PERI...  
PERDID...  
Burg...  
licaró...  
primero...  
PERDID...  
Paseo E...  
traga e...  
AR...  
DOS to...  
retena...  
des Co...  
Alameda

# DEPORTES - DEPORTES - DEPORTES - DEPORTES

## ECOS DEL CLUB

Ayer celebró Junta la directiva del Burgos C. de F., bajo la presidencia de don Pedro Alfaro. Solamente tuvo lugar un cambio de impresiones sobre la situación económica y deportiva del club.

Marco ha fichado al fin eliminando esos rumores de que iba a ser declarado en rebeldía.

Hoy tienen ya suscrito contrato: Mezo, Guti, Santi, Pestaña, Marco, Zuloaga, Ramón, Madurga, Capitán, Castillo Hernando, Brigido, Herminio y Arnáiz.

Recalde no fichó por el Burgos C. F., habiendo marchado a Aranda, para desde allí trasladarse a Salamanca.

El promedio de edades de los que hasta la fecha son jugadores del Burgos es de 23 años, y ninguno de ellos es, naturalmente, menor de veinte años.

Ayer se celebró en Zatorre un partido de fútbol entre dos equipos integrados por jugadores y aficionados que se encuentran en Burgos cumpliendo el servicio militar. Aunque alguno de ellos sobresalió algo, no se vió calidad de juego; la falta de entrenamiento de todos ellos quedó bien de manifiesto en el terreno de juego.

Resaltaron sobre los demás los dos medios y el centro delantero del equipo azul, y el defensa y medio derechos del equipo blanco.

Nuevos socios siguen afluyendo a la Secretaría del Burgos, mas sin embargo en el club hay un lógico malestar, porque los carnets pendientes que están a disposición de los socios, en la Estación de Autobuses, no van sufriendo la disminución deseada. Es preciso que los que aún no tengan legalizada su situación traten de normalizarla lo antes posible.

Se acabó el dinero con el que se contaba para la puesta en marcha del club. Las nuevas cantidades, necesarias para garantizar su vida, han de tener otro origen: donativos, ayudas, RECIBOS, etc.

## El Barcelona y el Español, a vueeltas con el último acuerdo de la Delegación de Deportes

El acuerdo sobre la prohibición de fichajes de jugadores extranjeros ha caído en Barcelona como una "bomba". El Barcelona y el Español tratan de gestionar la validez del fichaje de Di Stefano y Prieto, amparándose el primero en que con fecha anterior a la del acuerdo había comenzado las gestiones de contratación del jugador argentino.

DI STEFANO FIGURA (COMO ESPANOL) EN LA SELECCION EUROPEA

El Comité Seleccionador de la FIFA ha nombrado 19 candidatos para figurar en el combinado europeo que habrá de enfrentarse con el equipo inglés. Entre los jugadores seleccionados (casi todos austriacos) figura Di Stefano, "Barcelona, España". Entre estos candidatos, aunque como menos seguros, figuran otros tres jugadores del Barcelona: Blosca, Kubala y Basora.

## SUSCRIPCION PRO BURGOS EN LA PEÑA DEPORTIVA MIRAFLORES

### Relación de donativos recibidos hasta la fecha para la suscripción pro Burgos C. F.

- Relación de donativos recibidos hasta la fecha para la suscripción "Pro Burgos C. de F.":
- Bar Miraflores, 200. Eusebio Pardo, 50. Un socio, 50. Valentín Barriuso Moreno, 25. Eusebio Zaldivar, 25. Juan Pons Serratos, 25. Juan Barriuso Moreno, 25. Un socio, 500. Angel Arnáiz, 25. Un burgalés amigo de la Peña, 500. Peluquería "El Figaro", 25. Julián Campo Pampliega, 50. Un aficionado, 25. Gerardo M. Acitores, 25. Un amigo de la Peña Miraflores, 25. Socio número 2.587, 25. Victor Ramirez, 25. Bar "El Choyo", 50. José Zaldivar, 25. Moisés Díez, 25.
- Faustino Martínez García, 5. Antonio Santamaría, 25. Antonio Cuesta, 5. Martín Barriuso, 25. Señora de Barriuso, 5. Abilio Gómez Nozal, 25. Jesús Galindo, 100. Amando Villar, 10. Un inspector, 10. Manuel Delgado Calvete, 100. Un tío pequeño, 10. Un socio, 25. Un aficionado, 12.

año, pero no llegó a reunir el suficiente número de equipos, mínimo para celebrar la competición.

### EL CAMPEONATO NACIONAL DE AJEDREZ

Después de la jornada sexta, del Campeonato Nacional de Ajedrez, el burgalés Díez del Corral está clasificado con tres puntos y medio (con una partida menos), precedido de Torá y Pérez, con cuatro y medio, y de Lóriz y Rodríguez, con cuatro.

### Burgos Club de Fútbol

### De la nota oficial del día 23

#### ABONO DE CUOTAS ATRASADAS

Siendo elevado el número de socios que por las razones ya indicadas se hallan en descubierto en el pago de cuotas mensuales ya vencidas e impendiendo este número el recoger este pago a domicilio, se acuerda habilitar una taquilla especial a tal fin, que permanecerá abierta desde el día 24 hasta el 29 (ambos inclusive) del presente mes, de 7:30 a 10 horas de la tarde, en la Estación de Autobuses, sita en la calle de Miranda de esta ciudad.

Se advierte a los señores socios que se encuentren en la situación expresada que el hecho de no abonar sus atrasos en el plazo indicado será considerado como renuncia a su condición de tales y, en consecuencia, causarán la baja correspondiente.

#### NUEVAS ALTAS DE SOCIOS

En el deseo y con la esperanza de una más amplia ayuda de todos los deportistas y aficionados burgaleses se acuerda admitir nuevas altas de socios sin pago de cuota de entrada, a cuyo efecto podrán causarse en la Secretaría de la sociedad -Plaza de José Antonio, número 31, segundo piso, habitación 4-, hasta el día primero de septiembre, inclusive, y de 7 a 9 horas de la tarde.

Esta posibilidad no alcanza a los que habiendo sido anteriormente socios del Burgos C. F. se hubieren dado de baja en el mismo con posterioridad a primero de enero de 1953, o a aquellos que se encuentren en las condiciones a que se refiere el acuerdo sobre abono de cuotas atrasadas.

Cines, Deportes, Intervius, Crónicas, Reportajes  
**LA MEJOR INFORMACION**  
**"La Voz de Castilla"**

# ANUNCIOS BREVES

Mínimo, 10 palabras, 4 pesetas; cada palabra más, 0,40 pesetas. Estos anuncios se reciben en Agencia "Avance", Teléfono 3266. Agencia "Alas", Teléfono 2876, y en "LA VOZ DE CASTILLA", Teléfono 2158, hasta las doce de la noche. Anuncios destacados con recuadro en esta sección, ciento por ciento de los anteriores.

### VENTAS Y COMPRAS

NINGUN ARTICULO USADO PODRA VENDERSE, SEGUN LO DISPUESTO EN LA LEGISLACION VIGENTE, A MAYOR PRECIO DEL DE POR 100 DEL SEÑALADO EN LA TASA

**AQUARDIENTES** especiales, ficos y coñacs. Valeriano del Barrio. Santander, 25.

**MAQUINAS** escribir portables, nuevas, garantizadas, 3.200 pesetas. De la Vega, Madrid, 2.

**SE VENDE** el estiercol del Regimiento de Infantería San Marcial. Tratar con el Teniente Coronel Mayor.

**SE VENDE** un armario de luna. Vadillos, 13.

**ANISADOS** todas clases, precios convenientes. Valeriano del Barrio. Santander, 25.

### PERDIDAS

**PERDIDA** maleta día 23 trayecto Burgos-Pancorbo-Briones. Gratificaré. Entregar, Miranda, 12, primero.

**PERDIDA** mechero con insignia Paseo Espioncillo. Gratificaré entrega esta Administración.

### ARRIENDOS

**DOS** lonjas arriendo, una por Cañabera Arcos, otra Vadillos, grandes. Consulte: P. Gómez (Prigo). Moneda, 13.

### ENSEÑANZAS

**SEÑORITA** francesa titulada daría clases francés y música. Razón, Tinte, 3, segundo, derecha.

### AUTOMOVILES Y ACCESORIOS

**MORRIS**, como nuevo, 7 H. P., ruedas nuevas, dos puertas, frenos hidráulicos, vendo. Ocasión. Consulte: Moneda, 13.

**TURISMO** Peugeot, 13 H. P., descapotable, cuatro puertas, estado inmejorable, vendo, toda prueba. Moneda, 13.

**CAMBIO** camioneta Ford, 17 H. P., por camión; dácia demasía. Informes: Moneda, 13.

**VENDO** turismo "Ford", inmejorables condiciones, cuatro puertas, 17 H. P., cinco ruedas como nuevas. Moneda, 13.

**VENDO** Artlet, bien; precio ocasión. Consulte sin compromiso. Moneda, 13.

**OPEL** turismo vendo, cuatro puertas, bien de todo, barato. Moneda, 13.

### COLOCACIONES

La Ley de 10 de febrero de 1942, sobre colocación, determina que empresas y patronos están obligados a solicitar de la Oficina de Colocación el personal que necesitan, y que los obreros en paro deben inscribirse en dicha Oficina, sancionándose el incumplimiento de tales obligaciones con multas de 6 a 1.000 pesetas.

### COMPRA-VENTA DE FINCAS

**MEJOR** casa Burgos, 15 pisos, cinco plantas comerciales, zona ensanche, vendo, inmejorable inversión. P. Gómez (Prigo). Moneda, 13.

**SANTA** Ana, vendo casa produciendo 1.035 mes; 130.000. Buena construcción. P. Gómez (Prigo).

**CASA** cinco pisos, todas comodidades, planta baja, grande producción, vendo barata. (Prigo). P. Gómez.

**SOLAR** 100 metros cuadrados, agua y luz, paseo la Isla, vendo 125 pesetas metro. P. Gómez (Prigo). Moneda, 13.

**CALLE** Miranda, vendo casa moderna, seis plantas, produce 6 por 100. Piso libre. Precios, condiciones: P. Gómez (Prigo).

**PISO** todo confort, ocho habitaciones, buena construcción, vendo. Heve mano. Mucho sol. P. Gómez (Prigo). Moneda, 13.

**CINCO** habitaciones, galerías, cuarto baño, soleadísimo, vendo, libre, p. so. calle San Cosme. 85.000 pesetas. Gómez (Prigo).

**CORREDOR** necesita importante empresa de pienso en la capital y en la provincia. Escribir número 1.191. Publicidad Cid. Barcas, 2, Valencia.

**VADILLOS**, dispongo de viviendas, llave mano, cuatro y tres habitaciones, más servicios. Gómez (Prigo). Moneda, 13.

### TRASPASOS

**TIENDA** comestibles, buenos ingresos, traspaso. P. Gómez (Prigo).

**BAR** - Restaurante, con vivienda, amplio, baja renta, traspaso calle San Pablo. Consulte: P. Gómez (Prigo). Moneda, 13.

**EN** mejor zona ciudad traspaso inmejorable tienda comestibles, teléfono, renta bajísima, poco precio, incalculables ventas. Infórme-se: P. Gómez (Prigo).

**LOCAL** cualquier negocio, amplísimo, plaza Santo Domingo (antes Prim), muy barato. Moneda, 13. P. Gómez.

**BUEN** local, gran escaparate, sitio céntrico, renta 150 mes, 7.500.

**PEGANDO** Plaza Mayor, traspaso bar, mucha clientela, renta antigua, barato, urge por traslado. (Prigo). P. Gómez.

**TRASPASO** batán con enseres, maquinaria, amplia clientela, buen negocio. Consulte precio. P. Gómez. Moneda, 13.

**LOCAL** llave mano, fué frutería, punto estratégico, traspasa 4.000 pesetas. P. Gómez (Prigo).

**DISPONGO** los mejores negocios, droguerías, comestibles, bares, charcuterías, etc., etc., distintas zonas, precios. Consulte sin compromiso. (Prigo). P. Gómez. Moneda, 13.

## ARNEDILLO

FONDA Y CAFE

HIJO DE MARRODAN Y LAZARO

La más próxima al balneario

---

### Apasionante desafío a correr

TOLOSA, 24. — Dos "korrikalaris", un joven guipuzcoano, con ciento cincuenta y ocho kilos de peso, y un navarro, ya veterano y que cuenta dos años más que aquél y sesenta y seis kilos solamente, se han desafiado para disputarse, en la primera decena del próximo septiembre, el recorrido Tolosa-Lizaso, a pie, nueve kilómetros, poniéndose en litigio quince mil pesetas por cada parte.

Momentos antes de iniciar la marcha, cada uno de los protagonistas se beberá doce vasos de sidra, tan codiciada en toda esta región. No obstante el subido peso que tiene el guipuzcoano, está muy ágil y sus "satélites" confían en vencer la carrera, pero también los navarros esperan, teniendo en cuenta el historial de su paisano, que triunfará una vez más en esta apuesta que tanto ha apasionado a la opinión y en la que se han cruzado ya importantes cantidades. (Alfil).

# Más de 144 millones de católicos rezan en español

Por ello nuestro idioma será admitido para tratar en las causas de beatificación y canonización

EN mérito a su gran difusión en el mundo evangelizado por España, la Santa Sede ha concedido, por el párrafo segundo del artículo 13 del nuevo concordato, que la lengua castellana sea considerada como uno de los idiomas admitidos para tratar las causas de beatificación y canonización en la Sagrada Congregación de Ritos.

Conviene subrayar a este respecto la importante significación y el valor práctico de la admisión del idioma español —junto a las otras dos únicas lenguas vivas hasta ahora empleadas: el italiano y el francés— en los procesos que han de llevar a los altares a los numerosos siervos de Dios que hoy, como ayer, nacen a la vida y a la virtud en toda la anchura del mundo hispánico.

La Sede Apostólica, al adoptar esta determinación, que puede tener tan elevados y largos alcances, exalta la gloriosa tradición de santidad que dió a la cristiandad la ciencia de un sabio obispo como Isidoro de Sevilla, la prudencia de un rey como Fernando III, la sabiduría mística de un doctor de la Iglesia como Juan de la Cruz, el impulso misionero de un Francisco Xavier o un Toribio de Mogrovejo, la heroica virtud y la pura dedicación de Teresa de Jesús y de Rosa de Lima, el genial espíritu fundador de un Domingo de Guzmán y un Ignacio de Loyola que ha marcado una huella indeleble en los últimos siete siglos de historia de la Iglesia.

Pero la Santa Sede, al adoptar la medida que comentamos, viene a reconocer no sólo la extraordinaria ilustración de santidad que ha dado siempre el mundo hispánico, sino también la situación de hecho que supone el que el idioma español sea el más hablado entre los fieles que comulgan con la Iglesia romana en los cinco continentes. Efectivamente, el "National Catholic Almanac", redactado en los Estados Unidos, por "The Franciscan Clerics of Holy Name College", Washington D. C. y editado por St. Anthony's Guild, Paterson, New Jersey en 1953, proporciona los datos, según los cuales puede establecerse que 141.676.170 católicos hablan español y teniendo en cuenta que la población católica del mundo es de 275.000.000, el por ciento castellano a Jesucristo y a la centaje de católicos que rezan

Virgen es el 38,31 por 100 del total de los fieles de la Iglesia de Roma.

La Santa Sede, al admitir, en el artículo 13 del nuevo concordato, el carácter oficial del idioma español en la Sagrada Congregación de Ritos, no sólo reconoce el doble reconocimiento de la tradición de santidad que hay en España y en los veinte países que ella evangelizó y de la incomparable extensión del castellano dentro del mundo católico, sino que otorga facilidades prácticas de innegable importancia en cuanto se refiere a los procesos de beatificación y canonización procedentes de los pueblos que hablan español.

Un proceso cualquiera para llevar a los altares un beato o un santo hispanoamericano o español suponía hasta ahora un esfuerzo económico, una demora en el tiempo y, sobre todo, un trabajo de traducción que, dado el volumen de estos procedimientos, tan cuidadosamente regulados y llevados por la Iglesia, resultaba difícilísimo superar.

## POBLACION CATOLICA DE LENGUA ESPANOLA

En la edición de 1953 del "National Catholic Almanac", publicado en los Estados Unidos (Paterson, New Jersey), figuran en las páginas 107 a 115 los siguientes datos:

Andorra, 5.000; Argentina, 14.955.245; Bolivia, 3.851.022; Chile, 5.500.000; Colombia, 10.450.000; Costa Rica, 807.250; Cuba, 4.000.000; República Dominicana, 2.111.834; Ecuador, 3.123.000; El Salvador, 1.675.000; España, 29.516.467; Filipinas, 16.000.000; Guatemala, 3.011.550; Guinea Española, 112.959; Honduras, 1.502.000; México, 24.268.008; Marruecos Español, 113.164; Nicaragua, 1.142.622; Panamá, 610.000; Paraguay, 1.611.000; Perú, 8.070.039; Puerto Rico, 2.030.000; Uruguay, 1.885.000; Venezuela, 5.225.000; total, 141.676.170.

A estas cifras hay que añadir las de los católicos hispano par-

Las niñas españolas en los albergues de Juventudes viven sus mejores días de vacaciones en la sierra, en la montaña o cerca del mar, fortaleciendo físicamente y formando en el mejor ambiente su espíritu femenino.

lantes de los Estados Unidos que, según la revista "America" publicada en Nueva York por

los Padres Jesuitas (Vol. 89, número 18, 1 agosto 1953, página 430), suman 3.600.000

Por tanto, la población católica de lengua española es de 144.676.170.

# CURIOSIDADES

LA CALMA ERA PARA EL Escena matrimonial. La señora ha rogado a su marido que dé un paseo al nene, por favor, en la plaza, mientras ella prepara el almuerzo. El marido, a regañadientes, accede. El nene, que ya tiene dos años, es insoportable. Mientras el papá empuja el coche del nene, éste no deja de gesticular, de disparar contra el rostro del infeliz autor de sus días el sonajero, la pelota, el paquete de galletas. Todo ello en medio de unos chillidos infernales.

El pobre padre, crispando las manos sobre el mango del cochecito, acelera el paso mientras suspira: "Calma, Ricardo, calma". Pero el nene se agacha, se empina, vuelve a coger el sonajero y esta vez en lugar de arrojarlo a la cara, le asesta un certero golpe entre ojo y ojo. El padre, desesperado, no cesa de implorar: "Calma, Ricardo, calma".

Una dama anciana, que desde hace unos instantes contempla la dramática escena, queda admirada an-

te la serenidad de este padre que de tal modo sabe dominar sus nervios. Se acerca al cochecito y con dulce voz dice al nene.

—Obedece a tu padre, Ricardo, selete, obedece a tu padre...

—¡No, señora!; grita el padre exasperado. ¡Ricardo soy yo!

SIEMPRE ELLAS Embotellamiento del tráfico en la Gran Vía madrileña. Mientras un guardia se esfuerza pacientemente por canalizar el río mecánico, un pequeño coche situado en tercera fila toca sin descanso el claxon. El guardia se dirige nervioso hacia el ruidoso vehículo. Ve al volante una bellísima muchacha y se retira resignado, al tiempo que comenta entre labios.

—Las mujeres, siempre tan charlatanas...

## UN PENSAMIENTO DE CHURCHILL

Pensamiento de sir Winston Churchill escrito en el álbum de autógrafos de su sobrina, la señora de Eden: "El secreto de la vida no es hacer lo que gusta, sino que guste lo que se hace".

## EL COMIENZO DE LA VEJEZ

Uno de sus amigos preguntó al célebre profesor francés Mondor cómo se da cuenta el hombre de que ha envejecido. He aquí la respuesta del ilustre médico:

—No son las canas, ni la relajación de los músculos. Un día se os aproxima una dama, con el cabello gastado por tanto tinte, las mejillas flácidas y el rostro cubierto de una especie de capa de escayola; con voz lejana y caprina. Y esta ruina física os dice: "¿Cómo, mi buen amigo, no me recuerda usted? ¿Qué memoria más ingrata! Ya ha olvidado usted los días en que me cortejaba..."

## CURIOSO LIBRO

Ilya Eheremburg, el conocido escritor ruso, acaba de encargar a algunos jóvenes intelectuales franceses una delicada misión. Se trata de que compren a cualquier precio "Las aventuras de Julio Juanito", obra de juventud del escritor soviético traducida al francés y que es violentamente anticomunista. Pero el rumor ha llegado antes de lo que pensaban los comunistas a los libreros de viejo y éstos están vendiendo los raros ejemplares a precios exorbitantes. Un librero de Sena ha sacado estos días a los compradores 200.000 francos por un ejemplar.

# INCENDIO



En la distribuidora cinematográfica Hispamex, de Madrid, se produjo un violento incendio. Los bomberos comienzan los trabajos de descombro para extraer el cadáver del contable de la entidad, que murió carbonizado en una de las oficinas siniestradas

Una de las fortunas que ha dado más trabajo a los genealogos españoles es la de Nicomedes, el asceta que vivió en la tercera década de este siglo en lo alto de las montañas del Valle de Arán.

Nicomedes se retiró del mundo pasada su mayoría de edad y se fue a la montaña para hacer penitencia por sus muchos pecados así como los que cometían sus hermanos de humanidad.

Parece ser que en los primeros tiempos de su juventud Nicomedes había sido mujeriego y borrachín, pero de pronto cambió su modo de ser y se convirtió en un asceta, viviendo en un lugar helado durante todo el invierno y carciendo casi totalmente de ropa interior. El mismo construyó una barraca en las cumbres de los Pirineos y desde aquel lugar elevado rezaba todos los días al Señor.

Muy poco se sabe de su vida. Las ciudades se hallaban lejos de aquel lugar y nadie conocía la existencia del anacoreta, excepto algún cazador que caía sobre aquel paraje persiguiendo alguna perdiz.

Un día en que un destacamento de tropas llegó hasta aquellas cum-

## UNA SERIE DE HISTORIAS FABULOSAS

### LA FORTUNA VIENE DURMIENDO

## Gran reportaje de LA VOZ DE CASTILLA

El místico del Valle de Arán deja un tesoro a los hombres justos.—Una mina de piedras preciosas en el monte del ermitaño

Por A. LLOP

bres heladas para realizar algunos ejercicios militares, los soldados entraron en aquella cabaña, al parecer abandonada, buscando en su interior un poco de calor, y allí descubrieron el cuerpo del anacoreta ya en estado de descomposición. Se llamó al juez municipal del lugar más cercano, el cual tardó dos días en alcanzar el pico donde se hallaba el refugio puesto que ninguna carretera

existía que permitiese un viaje en coche.

La identidad de Nicomedes fué establecida y se abrió una fosa allí mismo para enterrar al anacoreta en el lugar que él había escogido para pasar su vida.

EL TESORO DE NICOMEDES La sorpresa fué grande cuando uno de los ayudantes del juez descubrió en un rincón de la barraca una caja enorme cerrada

de una materia que despedía un extraño y atrayente brillo. Acercáronse allí los presentes para contemplar ese descubrimiento inaudito, constatando que se trataba de piedras preciosas que debían tener un valor incalculable. En el centro de la caja había un libro de rezos, en el interior del cual encontraron una cuartilla escrita que contenía el testamento de Nicomedes.

El escrito ordenaba que aquel tesoro fuese repartido siguiendo este procedimiento: Se cogieran los registros civiles de las cuarenta y nueve capitales que tienen España. Estos registros serían abiertos por el fofo correspondiente al año 1900 y la parte correspondiente de su herencia sería entregada al individuo que tuviera su nacimiento registrado en séptimo lugar, en cada uno de los meses del año, repitiendo los meses tantas veces que fuera necesario entre las cuarenta y nueve provincias españolas, es decir, cinco individuos nacidos en enero, cuatro en febrero, cuatro en marzo, etc. Rogaba finalmente que respetaran su voluntad, ya que había recibido instrucciones divinas respecto a este asunto y la fortuna debía ir precisamente a los números 7, por tratarse de pobres en estado de verdadera necesidad.

Ese extraño testamento dejó un tanto asombrados a los hombres de letras y se llevaron consigo la fortuna, debiendo ser transportada por varios hombres, debido al peso de todas aquellas piedras y al lugar inaccesible en que se hallaban.

(Continuará.)